



**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
W ZAMBROWIE**

18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrowa 50
tel. sekr.: (86) 276-30-70, fax: (86) 276-30-72
e-mail: pssezambrow@wp.pl

Zambrów, dn. 24.05.2021 r.

**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY**
w Zambrowie
18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrowa 50
tel. 86 276 30 70, fax 86 276 30 72
woj. podlaskie

**Zakład Wodociągów, Kanalizacji
i Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.**
ul. 1 – go Maja 6
18-200 Wysokie Mazowieckie

HK.9020.5.2021

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrowie działając na podstawie art. 12 ust. 1 i art. 13 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r., poz. 2028) w związku z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) po przeanalizowaniu wyników badań laboratoryjnych wody pobranej z sieci wodociągu Przeździecko-Mroczi gm. Zambrów w ramach nadzoru sanitarnego w dniu 27.04.2021 r. w Sklepie Spożywczym w Przeździecko-Mroczkach biorąc pod uwagę wyniki sprawozdań:

- Nr M.9051.386.2021 z dn. 30.04.2021 r., Nr F.54.9051.268.2021, Nr F.9051.268.2021.1 z dn. 28.04.2021 r. (próbka wody oznaczona kodem 535/F/M) sporządzonych przez Oddział Laboratoryjny PSSE w Łomży, ul. Dworna 21

stwierdza przydatność wody do spożycia

gdyż woda spełnia wymagania określone w załącznikach nr 1-4 do rozporządzenia.

Orzeczenie niniejsze jest obowiązujące do czasu przeprowadzenia następnego badania laboratoryjnego próbek wody z tego urządzenia.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Zambrowie

Robert Orłowski

W załączeniu dla adresata:

Sprawozdania z badań wody Nr M.9051.386.2021 z dn. 30.04.2021 r., Nr F.54.9051.268.2021, Nr F.9051.268.2021.1 z dn. 28.04.2021 r. (próbka wody oznaczona kodem 535/F/M).

Do wiadomości:

1. Wójt Gminy Zambrów ul. Fabryczna 3, 18-300 Zambrów

niepodlega

POLSKA
STULECIE ODZYSKANIA
NIEPODLEGŁOŚCI

Zakład Wodociągów, Kanalizacji i Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. ul. 1 Maja 6, 18-200 Wysokie Mazowieckie	
Wpłynęło dnia	26.05.2021
L.dz.	Podpis



ONS 09.05.21 44 WPV OW NT 09.05.21



AB 635

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Łomży		
18-400 Łomża, ul. Księcia Janusza I 1		
Telefon: (86) 216 52 61	e-mail: psselomza@psselomza.pl	Fax: (86) 216 52 62
ODDZIAŁ LABORATORYJNY		
18-400 Łomża, ul. Dworna 21		
Telefon: (86) 216 52 01	e-mail: laboratorium@psselomza.pl	Fax: (86) 216 52 02
SPRAWOZDANIE NR F.9051.268.2021 Z BADAŃ PRÓBKİ WODY		Strona 1 z 1
Łomża, dnia 2021-04-28		

NAZWA I DANE KONTAKTOWE KLIEN¹⁾: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrowie
18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrowa 50

ZLECENIE / ZAMÓWIENIE NR: RPW/2873/2021

Numer protokołu pobrania próbki¹⁾: 12/2014P/HK/21

Próbkę pobrał¹⁾ / dostarczył¹⁾: przedstawiciel klienta / przedstawiciel klienta²⁾

Plan pobierania próbki¹⁾: próbki pobrano zgodnie z zatwierdzonym harmonogramem pobierania próbek wody na 2021 r.

Procedura pobierania próbki¹⁾: PN-ISO 5667-5:2017-10

Data i godzina przyjęcia próbki: 2021.04.27 godzina 11:20

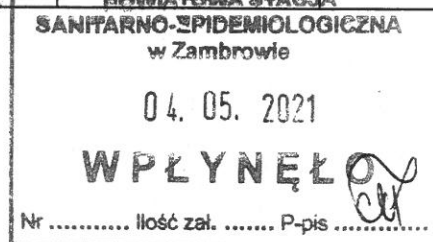
RPW/1467/2021 P
Data: 2021-05-04

Identyfikator próbki ¹⁾	1/12/2014P/HK/21
Kod próbki	535/F/M
Rodzaj i adres urządzenia lub źródła wody ¹⁾	Wodociąg sieciowy Przeździecko-Mroccki, gm. Zambrów
Miejsce i punkt pobrania ¹⁾	Sklep spożywczy w Przeździecko-Mroczkach
Rodzaj próbki ¹⁾	jednorazowa
Data i godzina pobrania próbki ¹⁾	2021.04.27 godz. 9:50
Stan próbki	bez zastrzeżeń, temperatura wewnątrz termotorby 4,7°C
Opis próbki	woda przeznaczona do spożycia ¹⁾ , próbka dostarczona w naczyniach przygotowanych przez OL PSSE w Łomży

Data wykonania badań: 2021.04.27

WYNIKI BADAŃ FIZYKOCHEMICZNYCH

Lp.	Parametr	Procedura badawcza	Jednostka	Wartość parametryczna ¹⁾	Kod próbki 535/F/M
1	2	3	4	5	6
1	Barwa	PN-EN ISO 7887:2012 metoda D	mg Pt/l	akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian ¹⁾	5 ± 1*
2	Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09	NTU	akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian; zalecany zakres wartości do 1,0	0,41 ± 0,05*
3	Stężenie jonów wodoru (pH)	PN-EN ISO 10523:2012	pH	6,5 – 9,5	7,4 ± 0,1* w temp. 24,9°C
4	Przewodność w 25°C	PN-EN 27888:1999	μS/cm	2500	700 ± 74* (16,7) ⁴⁾



MŁODSZY ASYSTENT

inż. Katarzyna Śmiarowska

Autoryzował:
stanowisko, imię i nazwisko, podpis

¹⁾ informacje dostarczone przez klienta,

²⁾ wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294),

³⁾ szczegóły tych etapów są identyfikowalne poprzez zapisy prowadzone w laboratorium,

⁴⁾ pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta – do 15 mg Pt/l,

⁵⁾ temperatura pomiaru w °C; korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury,

* liczba za symbolem ± jest to wartość niepewności rozszerzonej „U” wynikająca z niepewności standardowej u_c pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia $k=2$, który dla rozkładu normalnego zapewnia prawdopodobieństwo rozszerzenia w przybliżeniu 95%. Podana wartość niepewności nie uwzględnia etapu pobierania próbek.

1. Wyniki i związane z nimi niepewności odnoszą się jedynie do badanej próbki i nie mogą dotyczyć żadnej partii – wyrobu/substancji/materiału, z której próbka została pobrana.

2. Bez pisemnej zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łomży sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż tylko w całości.

3. Klient ma prawo do skargi (reklamacji) w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.

4. Laboratorium nie odpowiada za pobieranie i transport próbek pobranych i dostarczonych przez klienta. Etapy te mają wpływ na ważność wyniku

5. Laboratorium ponosi odpowiedzialność za wszystkie dane przedstawione w sprawozdaniu poza informacjami dostarczonymi przez klienta.

6. Laboratorium gwarantuje bezstronność, zapewnia klientowi prawa własności oraz poufność informacji wobec innych klientów.



Telefon: (86) 216 52 61	Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Łomży 18-400 Łomża, ul. Księcia Janusza I 1 e-mail: psselomza@psselomza.pl	Fax: (86) 216 52 61
Telefon: (86) 216 52 01	ODDZIAŁ LABORATORYJNY 18-400 Łomża, ul. Dworna 21 e-mail: laboratorium@psselomza.pl	Fax: (86) 216 52 02
SPRAWOZDANIE NR F.9051.268.2021.1 Z BADAŃ PRÓBKİ WODY		Strona 1 z 1
Łomża, dnia 2021-04-28		

NAZWA I DANE KONTAKTOWE KLIENТА^{K)}: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrowie
18-300 Zambrow, ul. Obrońców Zambrowa 50

ZLECENIE / ZAMÓWIENIE NR: RPW/2873/2021

Numer protokołu pobrania próbki^{K)}: 12/2014P/HK/21

Próbkę pobrał^{K)} / dostarczył^{K)}: przedstawiciel klienta / przedstawiciel klienta²⁾

Plan pobierania próbki^{K)}: próbki pobrano zgodnie z zatwierdzonym harmonogramem pobierania próbek wody na 2021 r.

Procedura pobierania próbki^{K)}: PN-ISO 5667-5:2017-10

Data i godzina przyjęcia próbki: 2021.04.27 godzina 11:20

Identyfikator próbki ^{K)}	1/12/2014P/HK/21
Kod próbki	535/F/M
Rodzaj i adres urządzenia lub źródła wody ^{K)}	Wodociąg sieciowy Przeddziecko-Mroccki, gm. Zambrow
Miejsce i punkt pobrania ^{K)}	Sklep spożywczy w Przeddziecko-Mrocckach
Rodzaj próbki ^{K)}	jednorazowa
Data i godzina pobrania próbki ^{K)}	2021.04.27 godz. 9:50
Stan próbki	bez zastrzeżeń, temperatura wewnątrz termotorby 4,7°C
Opis próbki	woda przeznaczona do spożycia ^{K)} , próbka dostarczona w naczyniach przygotowanych przez OL PSSE w Łomży

Data wykonania badań: 2021.04.27

WYNIKI BADAŃ ORGANOLEPTYCZNYCH					
Lp.	Parametr	Procedura badawcza	Jednostka	Wartość parametryczna ¹⁾	Kod próbki
					535/F/M
1	2	3	4	5	6
1	Zapach	PN-72/C-04557 p. 3.5.1.1 ³⁾	—	akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	z 0
2	Smak	PN-72/C-04557 p. 4.5.1.1 ³⁾	—	akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	z 0

MŁODSZY ASYSTENT

[Podpis]

inż. Katarzyna Smiarowska

Autoryzował: _____
 stanowisko, imię i nazwisko, podpis

^{K)} informacje dostarczone przez klienta,

¹⁾ wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294),

²⁾ szczegóły tych etapów są identyfikowalne poprzez zapisy prowadzone w laboratorium,

³⁾ norma wycofana przez PKN,

„—” - nie dotyczy danego oznaczenia.

1. Wyniki odnoszą się jedynie do badanej próbki i nie mogą dotyczyć żadnej partii – wyrobu/substancji/materiału, z której próbka została pobrana.
2. Bez pisemnej zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łomży sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż tylko w całości.
3. Klient ma prawo do skargi (reklamacji) w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.
4. Laboratorium nie odpowiada za pobieranie i transport próbek pobranych i dostarczonych przez klienta. Etapy te mają wpływ na ważność wyników badań.
5. Laboratorium ponosi odpowiedzialność za wszystkie dane przedstawione w sprawozdaniu poza informacjami dostarczonymi przez klienta.
6. Laboratorium gwarantuje bezstronność, zapewnia klientowi prawa własności oraz poufność informacji wobec innych klientów.

KONIEC



AB 635

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Łomży

Telefon: (86) 216 52 61

18 – 400 Łomża, ul. Księcia Janusza I 1

e-mail: psselomza@psselomza.pl

ODDZIAŁ LABORATORYJNY

18-400 Łomża, ul. Dworna 21

Telefon: (86) 216 52 01

e-mail: laboratorium@psselomza.pl



RPW/1528/2021 P

Data: 2021-05-12

SPRAWOZDANIE NR M.9051.386.2021 Z PRÓBKİ BADAŃ WOI

Łomża, dnia 2021-04-30

NAZWA I DANE KONTAKTOWE KLIENŦA^{K1}: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrowie

18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrowa 50

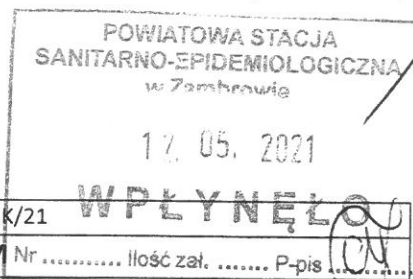
ZLECENIE / ZAMÓWIENIE NR: RPW/2873/2021

Numer protokołu pobrania próbki^{K1}: 12/2014P/HK/21Próbkę/-ki pobrał (a) / dostarczył (a)^{K1}: próbkobiorca klienta / przedstawiciel klienta²⁾

Plan pobierania próbki/-ek: przedstawiony w piśmie PPWIS w Białymstoku z dnia 29.01.2021 r.

Procedura pobierania próbki/-ek^{K1}: PN-EN ISO 19458:2007

Data i godzina przyjęcia próbki/-ek: 2021.04.27 godzina 11:20



Identyfikator próbki ^{K1}	1/12/2014P/HK/21
Kod próbki	535/F/M Nr Ilość zał. P-pis
Rodzaj i adres urządzenia lub źródła wody ^{K1}	Wodociąg sieciowy Przeździecko – Mroczyki, gm. Zambrów
Miejsce i punkt pobrania ^{K1}	Sklep spożywczy w Przeździecko - Mroczykach
Rodzaj próbki	jednorazowa
Data i godzina pobrania próbki ^{K1}	2021.04.27 godzina 09:50
Stan próbki	bez zastrzeżeń, temperatura wewnątrz termotorby 4,7°C
Opis próbki ^{K1}	woda przeznaczona do spożycia próbka dostarczona w naczyniu przygotowanym przez OL PSSE w Łomży

Data wykonania badań: 2021.04.27 -2021.04.30

WYNIKI BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH

Parametr	Procedura badawcza	Wartość parametryczna ¹⁾ [jtk]	Jednostka	Kod próbki
				535/F/M
1	2	3	4	5
Liczba bakterii grupy coli w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	0	jtk	0
Liczba <i>Escherichia coli</i> w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	0	jtk	0
Ogólna liczba mikroorganizmów w 1 ml wody, agar odżywczy (22±2)°C, po (68 ±4)h (posiew głębiny)	PN-EN ISO 6222:2004	bez nieprawidłowych zmian ³⁾	jtk	szacunkowa liczba 6 [3;11]*

Asystent

Autoryzował:

mgr Małgorzata Mieczkowska

stanowisko, imię i nazwisko, podpis

^{K1} informacje dostarczone przez klienta;¹⁾ Wg Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294);²⁾ Szczegóły tych etapów są identyfikowalne poprzez zapisy prowadzone w laboratorium;³⁾ Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:

- 100 jtk /1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej,
- 200 jtk /1 ml w kranie konsumenta.

*niepewność rozszerzona wyniku badania wyznaczona zgodnie z PN-EN ISO 19036:2020-04, oparta na niepewności standardowej pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia k=2, zapewniająca poziom ufności około 95%. Niepewność nie uwzględnia etapu pobierania próbki.

1. Wyniki i związane z nimi niepewności odnoszą się jedynie do badanej/-ych próbki/ek i nie mogą dotyczyć żadnej partii – wyrobu/substancji/materiału, z której próbka/-i została/-y pobrana/-e.

2. Bez pisemnej zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łomży sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż tylko w całości.

3. Klient ma prawo do skargi (reklamacji) w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.

4. Laboratorium nie odpowiada za pobieranie i transport próbek wody pobranych i dostarczonych przez klienta. Etapy te mają wpływ na ważność w.

5. Laboratorium ponosi odpowiedzialność za wszystkie dane przedstawione w sprawozdaniu poza informacjami dostarczonymi przez klienta.

6. Laboratorium gwarantuje bezstronność oraz zapewnia klientowi prawa własności oraz poufność informacji wobec innych klientów.

KONIEC

SCP/241/2021
ID: 01300300003584

